

تاریخ دباچ: 06 مچ 2026م / 16 رمضان 1447ھ



خطبة جمعة

تاجوق:

"القرءان معجزة سقنچع زمان"

تربیتن :

اونیت خطبة، بهاکین قغوروسن مسجد

جابتن اکام اسلام سلاغور

"القرءان معجزة سقنچع زمان"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ : شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى
لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَآيَايَ بِتَقْوَى
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ
إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.²

مسلمين يڄ درحمتي الله سبحانه وتعالى سكالين،

ساي مپرو اڪر ڪيت برساما-سام منيڳڪتن ڪتقواءن
ڪيت ڪقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناڪن سڪالا

¹ Al-Baqarah: 185.

² Ali-'Imran: 102.

فرينته دان منيڱكلکن سکالا فرکارا یغ دلارڱن. سموک کیت
سموا دبریکن کهاکياں دان کجایاں ددنیا دان داخيرة.

قد هاري یغ مولیا این، خطیب اکن ممبیچاراکن خطبة یغ
برتاجوق "القرءان معجزة سفنچغ زمان."

حاضیرین جمعة یغ درحمتي الله سبحانه وتعالی،

کیت کینی براد دالم بولن رمضان، بولن یغ سچارا
فطرهش مندکتن هاتي ۲ اورغ برایمان دغن القرءان. مغاف
سواسان این بگیتو تراس؟ کران سسوغکوهش القرءان دان
رمضان اداله دوا انوگره یغ تیدق داقت دقیسهکن. قد بولن
اینله القرءان دتورونکن، برمولا قد مالم یغ قنوه کبرکتن،
دري لوح محفوظ کبیت العزة دلاغیت دنیا، ستروسش
دتورونکن کقد رسول الله ﷺ. بکیندا منریما وحي ترسبوت
سچارا برانسور-انسور سلاما دوا قولوه تیگ تاهون، سسواي
دغن کقرلوان، قریستیوا دان حکمه یغ مغاجر اومت.

فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة الدخان ايات 3:

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ.

"سسوڱكوهش ڪامي منورونڪن القرآن قد مالم يڱ برڪة.
سسوڱكوهش ڪامي سنٽياس ممبري ڦرايڱتن دان امرن".

درڦد ايات اين جلس بهاوا مالم يڱ دبرڪتي ايت منجادي
تيتيق ڦرمولاءن تورونش وحي يڱ معجوتڪن ماءنسي درڦد
ڪلالاين. ساوله-اوله الله سبحانه وتعالى معاجر ڪيت بهاوا
ڪبرڪتن يڱ سبئر بوڪن سماتا-مات قد سواسان مالم
ترسبوت، تتاڻي قد ميسيج يڱ دباوا اوليه القرآن ايت
سنديري ياءيت ممبري ڪسدرن ڪڦد ماءنسي.

حاضرين جمعة يڱ دمولياڪن،

توجوان اوتام القرآن دتورونڪن اداله اونتوق دحياتي
سباڪاي ڦتونجوق دان ڦندوان هيڊوڦ. دغنش ڪيت ممڦو
ممبيڏاڪن انتارا ڦرڪارا يڱ بئر دان باطل، سرتا منجادي
ڦرلمباڪائن ڪهيڊوڦن بوات ڪيت منوجو ڪرضاءن الله

سبحانه وتعالى. جوسترو، ممباچ القرءان بوکن عملن بیاسا،
اي ذیکیر یغ قالیغ اوتام دان عبادۃ یغ بسر سومبر قہالان
دسیسی اللہ سبحانه وتعالى.

حدیث یغ دروایتکن درقد عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ
عنه بہاوا رسول اللہ ﷺ برسبدا:

مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ
أَمْثَالِهَا لَا أَقُولُ الْمَ حَرْفٌ، وَلَكِنْ أَلِفٌ حَرْفٌ وَلَامٌ حَرْفٌ وَمِيمٌ
حَرْفٌ

"سسیاقا یغ ممباچ ساتو حروف درقد کتاب اللہ باکیث
ساتو کباءیقن، دان کباءیقن ایت دکنداکن دغن سقولوه
کباءیقن سقرتیش، اکو تیدق برکات 'الیف لام میم' ساتو
حروف، تتاثی 'الیف' ساتو حروف، 'لام' ساتو حروف دان
'میم' ساتو حروف."

(روایت الترمذی).

اينله كآيستيميوآن القراءان كلام الله سبحانه وتعالى،
معجزة يغ هيدوف سقنچ زمان. سماكين دباچ، سماكين
تراس كلاذتنش. سماكين دتدبر، سماكين ترسيغكف حكمه
دان قعاجرنش. اي جوگ بوليه منجادي رحمة دان قناور باكي
اورغ ۲ يغ برايماں.

قارا علماء، انتاراش الإمام النووي رحمه الله، منجلسكن
بهاوا انتارا عملن يغ ساغت دتونتوت دالم بولن رمضان اياه
ممقربايقكن باچاءن القراءان، لبيه ۲ لائي قد سقولوه مالم
تراخير، خصوصن مالم ۲ يغ كنجيل. امتله براونتوغ جكالاو
تداروس القراءان دهيدوفكن سباكاي بودايا دالم رومه برسام
اهلي كلوارك، دمسجد، ماهوقون دسوراو برسام جماعه.
ملالوئي تداروس، كيت داقت ساليغ ممقربتولكن باچاءن
دسمقيغ ممرتكن صلةالرحيم دان اخوه سسام كيت.

تيدق قرلو مالو سكيراش باچاءن القراءان كيت ماسيه
تيدق سباءيق اورغ لاءين كتيك سسي تداروس القراءان.
سسوگكوهش سسياقا يغ براوسها ممباچ دان ممقلاجري

القرءان دڱن برسوسه ڦايه اكن دبري دوا ڪنجرن ڦهالا. اين
سباڪايمان حديث يڱ دروايتڪن درڦد سيدتنا عائشة رضي الله
عنها بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

الْمَاهِرُ بِالْقُرْآنِ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَّةِ، وَالَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ
وَيَتَتَعَتُعُ فِيهِ وَهُوَ عَلَيْهِ شَاقٌّ لَهُ أَجْرَانِ

"اورڱ يڱ ماهير ممباچ القرءان، مڪ دي اڪن دتمني اوليه
ڦارا ملائڪه ڦارا ڦنچاتت يڱ موليا. ماناڪالا اورڱ يڱ ممباچ
القرءان دڱن ڪاڪڦ دان مڱهادڦي ڪڦاين ڪتيڪ ممباچڻ،
مڪ دي منداڦت دوا ڦهالا."

(روايت مسلم).

ايڱتله، القرءان جوڪ اڪن ممبري شفاعه ڦد هاري
قيامه بوات مريڪ يڱ سلالو ممباچڻ. حديث درڦد ابو اُمَامَة
الْبَاهِلِي رضي الله عنه بهاوا نبي ﷺ برسبدا يڱ برمقصود:

"باچله القرءان، سسوغڪوهڻ اي اڪن داڦ ڦد هاري
قيامه دڱن ممبري شفاعه ڪڦد ڦمباچڻ."

(روایت مسلم).

جادي ، جاڱنله کيت ترللو ليک دڱن ځاځيت دان ميديا
سوسيال هيڱک ترلوځا اونتوق مڱجر فضيلة رمضان يڱ
ترقمڱ ددڱن مات. منفعتکنله کمودهن تيکنولوکي يڱ اد کاره
کباءيقن. جاديکن ځاځيت يڱ براد دتاڱن کيت سباڱاي وسيله
اونتوق مربوط کلبهن رمضان سام اد دڱن ممباچ، مندڱر
دان ممڱلاجري القرءان. هاري اين، القرءان بولييه داکسيس
دڱن موده، دمان سهاچ دان قد بيلا ۲ ماس.

حاضيرين جمعة يڱ برهاڱيا،

انداي هاري اين ماسيه برلاکو رسواه، ڦځځيانتن امانه،
کلالاين دالم عبادة، کرونتوهن اخلاق دان ڦرڦځهن دالم
مشارکت، مک ڦونچاڱ بوکن کران کتياڱاءن ڦتونجوک، تتاڦي
کران ماءنسي ايت سنڱيري منجاوهکن ڱيري درڦد القرءان،
سدڱکن الله سبحانه وتعالی تله مپاتاکن دالم سورة محمد
ايات 24 يڱ برمقصود:

"(ستله دترغکن یغ دمکین (مک اداکه مریک سغاج تیدق
براوسها ممهمي دان ممیکیرکن ایسی القراءان؟ اتاو هاتي
مریک سوده ترکونچی (سهیڭک ترهالغ درقد منریما اجرن
القراءان)؟."

دسینيله کیت ملیت بهاوا القراءان مروفاکن معجزة دان
کورنیاءن الله سبحانه وتعالی یغ قرلو دجادیکن فکغن دالم
کهیدوقن کیت. ای بوکن سقدر دباچ، تتائی قرلو دتروکائی،
درنوغي دان دعملکن اگر منجادی چهای یغ منونتون ستیاف
لغکه قربواتن کیت .

اولیه ایت ،منفعتکنله بولن یغ مولیا این دغن ممباچ
القراءان، منتدبورث دان مغمملکن ستیاف فغاجرن یغ
ترکاندوغ ددالمش. تانمکن تیکد دان کعزمن کیت اونتوق
استقامة ممقلاجری، ممباچ، دان ممهمي ایات ۲ الله سبحانه
وتعالی. اوسها این إن شاء الله اکن ممبنتوق ریفلیکسی اخلاق
القراءان دالم قربواتن، فرچاکغن، سیکف دان عملن

سهارين کيت ستروسش اکن ملاهيرکن اومت اسلام يڄ چمرلڄ
دان بنر ۲ هيدوف دغن چهاي فتونجوق القرءان.

ساوداراکو سيدڄ مسلمين يڄ درحمتي الله سبحانه وتعالی،

مغاخيري خطبه قد هاري اين، ماري برسام کيت مغمبيل
ڦاچرن يڄ بوليه دجاديکن قدومن دالم کهيدوقن سهارين:

1. اومت اسلام هندقله يقين بهاوا القرءان اداله معجزة
الله سبحانه وتعالی. ممباچش منداتڱکن ڦهالا، منتدبورث
منمبه علمو دان کفهمن سرتا مندکتن کيت کڦد الله
سبحانه وتعالی.

2. اومت اسلام هندقله مڱعملکن ڦاچرن القرءان دالم
ستياڦ اسڱيک کهيدوقن سام اد دالم عبادة، اخلاق،
تڱکوڱجواب سوسيال دان اينترکسي سسام ماءنسي سوقييا
ستياڦ ڦربواتن، ڦرچاکڦن دان سيکڦ کيت منچرمينکن
نيلاي ۲ يڄ ترکاندوڄ دالم القرءان.

3. اومت اسلام هندقله استقامة ممباچ دان ممهي
ايات ۲ القرآن ستياف هاري، لبيه ۲ لائي دبولن رمضان،
کران ستياف باچاءن دان اوسها کيت ممهي القرآن ممباوا
کنجرن يغ بسر دسي سي الله سبحانه وتعالی.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا
وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تَجَرَّةً لَّنْ تَبُورَ.

"سسوڱکوھن اورغ يغ سلالو ممباچ کتاب الله دان
منديريکن صلاة سرتا ممبلنجاکن سهاکين رزقي يغ کامي
انوگرهکن کقد مريک سچارا سمبويي اتاو تربوک، مريک
(دغن عملن يغ دمکين) مڱهارقکن فرداڱغن يغ تيدق اکن
مڱالي کروکين."

(سورة فاطر: 29).

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ
الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ الشَّرِيعَةَ، هَدَى لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً،
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى
آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا
عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ أَوْصِيَكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ
الْمُتَّقُونَ.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.³

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلَّ الشِّرْكَ وَالْمُشْرِكِينَ، وَدَمِّرْ
أَعْدَاءَ الدِّينِ، وَاجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا مُطْمَئِنًّا وَسَائِرَ بِلَادِ
الْمُسْلِمِينَ.

³ Al-Ahzab: 56.

اَللّٰهُمَّ وَفِّقْ اَئِمَّةَ الْمُسْلِمِيْنَ وَوَلَاةَ اُمُوْرِهِمْ وَجَمِيْعَ الْمُسْلِمِيْنَ لِمَا
فِيْهِ صَلاَحُ الْبِلَادِ وَالْعِبَادِ.

اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ اِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْاَمِيْنِ، وَنَسْأَلُكَ
بِاسْمَائِكَ الْحُسْنٰى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمٰى، اَنْ تَحْفَظَ بَعِيْنَ
عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا
الْمُعَظَّمِ، سُلْطَانَ سَلَاطُوْر، سُلْطَانَ شَرَفُ الدِّيْنِ اَدْرِيسِ شَاهِ
الْحَاجِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّيْنِ عَبْدِ الْعَزِيْزِ شَاهِ
الْحَاجِ. اَللّٰهُمَّ اَدِمِ الْعُوْنَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيْقَ، وَالصِّحَّةَ
وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لَوْلِيَّ عَهْدِ سَلَاطُوْر، تَغْكُوْ اَمِيْر شَاهِ ابْنِ
السُّلْطَانَ شَرَفُ الدِّيْنِ اَدْرِيسِ شَاهِ الْحَاجِ، فِيْ اَمْنٍ وَصَلَاحٍ
وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ. اَللّٰهُمَّ اَطْلُ
عُمْرَهُمَا مُصْلِحِيْنَ لِلْمَوْظَفِيْنَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ
مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيْقِ الْهُدٰى وَالرَّشَادِ.

يا الله! كوكوهكنله عقيده اومت اسلام برترسكن اجرن
اهل السنة والجماعة يغ براد داتس جالن نبى محمد ﷺ دان
قارا صحابت رضي الله عنهم، سقرتي يغ تله دروموسكن اوليه

امام ابو حسن الأشعري دان امام ابو منصور الماتوريدي،
برعمل دغن مذهب الشافعي دان منريما تيک مذهب يغ
لاءين، سرتا برتصوف دغن جالن امام جُنيد البَغْدادي دان
امام الغزالي. جاءوهکنله کامي درقد سکالا بنتوق رسواه دان
ساله گونا کواس، بکيتو جوک کسستن دان صيغت
ايکستريم، سرتا ليندوغيله کامي درقد فتنه يغ بولييه مڱکوکت
کساتوان دان قرقادوان اومت اسلام.

يا الله! کورنياکنله کأمانن دان کمعمورن کقد نگارا دان
نگري کامي. قليمهاراله کامي درقد سکالا بنتوق بالا بنچان،
فتنه دان مصيبة. انوگرهکنله کقد کامي قارا قميمقين يغ
براينتیکريتي، تگس دان براني منکقکن کبنرن برلندسکن
شريعتمو.

يا الله! ليندوغيله اومت اسلام دان مسجد الأقصى
دفلستين. قليمهاراله مريک درقد کظاليمن دان کجاهتن، سرتا
کورنياکنله مريک کتابهن، کقواتن، دان کمنغن.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.⁴
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.⁵
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ.⁶
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.

⁴ Al-Furqan: 74.

⁵ البقرة: 201.

⁶ Al-Nahl: 90.